

Cervitec® Gel

Oral care gel



ivoclar
vivadent®
clinical

English

Cervitec® Gel – The oral care gel

Ingredients

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Recommended application

- To clean, protect and maintain the healthy condition of the teeth, gums, peri-implant tissue and mucous membrane
- Providing hydration to the gingiva and the oral mucosa
- Oral care before and after the treatment of gingivitis, mucositis, denture stomatitis, periodontitis or peri-implantitis
- In case of high caries risk
- In case of restricted oral hygiene ability
- In case of bad breath (halitosis).

Depending on your needs, you may apply Cervitec Gel

- directly on the gums, oral mucous membranes, on the tongue and teeth or the inner aspects of removable dentures.
- on the interdental brush to clean the space between teeth, orthodontic appliances or fixed restorations – for example bridges or implants.
- or use it to brush your teeth. Continue to brush once a day with your usual toothpaste.
- to your tray and wear it once or twice a day for 5 to 10 minutes. This procedure is recommended for a duration of 2 to 14 days every 3 to 4 months.

Duration

- Even when used for more than four weeks, no staining of teeth or problems with the sense of taste are to be expected.

Tip

Do not rinse after use! This supports the care effect of Cervitec Gel.

Note

- Contains sodium fluoride. Fluoride content: 900 ppm.
- For children younger than 6 years of age: Use only pea-sized amounts of gel. In order to prevent excessive swallowing, tooth brushing should be supervised. If fluoride is additionally administered, ask your physician or dentist.

Storage

- Store at 2–28 °C / 36–82 °F.

Keep out of the reach of children.

For use in dentistry only.

The material has been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the material for its suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes and are not binding.

Deutsch

Cervitec® Gel – Das Mundpflege Gel

Zusammensetzung

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Anwendungsempfehlung

- Zur Reinigung, zum Schutz und zur Gesunderhaltung der Zähne, des Zahnfleisches, des periimplantären Gewebes und der Schleimhaut
- Zum Befeuchten von Zahnfleisch und Mundschleimhaut
- Mundpflege vor und nach der Behandlung von Gingivitis, Mukositis, Prothesenstomatitis, Parodontitis oder Periimplantitis
- Bei hohem Kariesrisiko
- Bei eingeschränkter Mundhygiene
- Bei Mundgeruch (Halitosis).

Sie können Cervitec Gel entsprechend Ihrer Bedürfnisse

- direkt auf Zahnfleisch, Mundschleimhaut, Zunge und Zähne oder Innenseite des herausnehmbaren Zahnersatzes auftragen.
- auf die Interdentalbürste aufbringen. Zwischenräume bei Zähnen, kieferorthopädischen Apparaturen oder festsitzendem Zahnersatz – z.B. Brücken oder Implantate – damit reinigen.

- zum Zähneputzen verwenden. Weiterhin 1x täglich mit der gewohnten Zahnpasta putzen.
- Gel in Schiene füllen und 1–2 mal täglich für 5–10 Minuten einwirken lassen. Dies empfiehlt sich für 2–14 Tage alle 3–4 Monate.

Dauer

- Auch bei Anwendung von mehr als 4 Wochen sind keine Verfärbungen der Zähne oder Geschmacksirritationen zu erwarten.

Tip

Nach der Anwendung nicht ausspülen! Damit unterstützen Sie die pflegende Wirkung von Cervitec Gel.

Hinweis

- Enthält Natriumfluorid. Fluoridgehalt: 900 ppm.
- Für Kinder bis 6 Jahre: Nur erbsengrosse Menge Mundpflege-Gel benutzen. Zur Vermeidung übermässigen Verschluckens Zähneputzen nur unter Aufsicht. Bei zusätzlicher Aufnahme von Fluorid den Zahnarzt oder Arzt befragen.

Aufbewahrungshinweise

- Lagertemperatur 2–28 °C.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Nur für zahnärztlichen Gebrauch!

Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäss Gebrauchsinformation verarbeitet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemässer Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Verwendungsmöglichkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese Zwecke nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

Français

Cervitec® Gel – Gel pour l'hygiène buccodentaire

Composition

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Applications recommandées

- Pour nettoyer, protéger et maintenir en bonne santé les dents, les gencives, les tissus péri-implantaires et les muqueuses
- Hydratation de la gencive et des muqueuses buccales
- Soins bucco-dentaires avant et après le traitement d'une gingivite, d'une mucosité, d'une stomatite dentaire, d'une parodontite ou d'une péri-implantite
- En cas de risque carieux élevé
- En cas de restriction de la capacité d'hygiène bucco-dentaire
- En cas de mauvaise haleine (halitose).

Selon vos besoins, Cervitec Gel peut :

- être appliqué directement sur la gencive, la muqueuse buccale, la langue et les dents ou l'intrados de votre prothèse amovible.
- être étalé sur la brosse interdentaire. Nettoyer les espaces interdentaires des dents, de l'appareil orthodontique ou de la prothèse fixe – par ex. bridges ou implants.
- être utilisé pour le brossage des dents, en plus du brossage quotidien avec le dentifrice habituel.
- être déposé dans votre gouttière thermoformée, à porter 1 à 2 fois par jour pendant 5 à 10 minutes. Cette procédure est recommandée pour une durée de 2 à 14 jours, à renouveler tous les 3 ou 4 mois.

Durée :

- Même en cas d'application supérieure à 4 semaines, aucune décoloration des dents ni altération du goût n'est à constater.

Conseil :

Ne pas rincer après l'application ! L'effet de traitement de Cervitec Gel se trouve ainsi renforcé.

Remarque

- Contient du fluorure de sodium. Taux de fluorure : 900 ppm.
- Pour des enfants de moins de 6 ans : utiliser une petite quantité de gel (de la taille d'un petit pois). Afin d'éviter de trop en avaler, le brossage des dents doit être surveillé. Si du fluor est administré en parallèle, demandez conseil à votre médecin ou dentiste.

Conservation

- Conserver le produit entre 2 et 28°C.

Garder hors de portée des enfants.
Réservé à l'usage dentaire.

Ce matériau a été développé en vue d'une utilisation dans le domaine dentaire et doit être mis en oeuvre selon le mode d'emploi. Les dommages résultant du nonrespect de ces prescriptions ou d'une utilisation à d'autres fins que celles indiquées n'engagent pas la responsabilité du fabricant. L'utilisateur est tenu de vérifier sous sa propre responsabilité l'appropriation du matériau à l'utilisation prévue et ce d'autant plus si celle-ci n'est pas citée dans le mode d'emploi.

Italiano

Cervitec® Gel – Il gel per l’igiene orale

Composizione

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Consigli d'impiego

- Per pulire, proteggere e mantenere la salute di denti, gengive, tessuti perimplantari e mucose
- Per l'idratazione delle gengive e della mucosa orale
- Per la cura prima e dopo il trattamento di gengiviti, mucositi, stomatiti da protesi, parodontiti o perimplantiti
- In caso di elevato rischio di carie
- In caso di ristretta possibilità di igiene
- In caso di alito cattivo (alitosi).

Secondo necessità, Cervitec Gel può essere applicato:

- direttamente sulle gengive, mucose, lingua e denti oppure il lato interno del restauro protesico rimovibile.
- sullo spazzolino interdentale. Sullo scovolino interdentale ed utilizzato quindi per pulire gli spazi interdentali di denti o apparecchi ortodontici, protesi dentale fissa – p.es. ponti o impianti.
- per la pulizia dei denti. Continuare a pulire i denti 1 volta al giorno con il consueto dentifricio.
- Applicare il Gel sul bite e lasciare agire per 5–10 minuti 1–2 volte al giorno. Consigliato per 2–14 giorni ogni 3–4 mesi.

Durata

- Anche in caso di utilizzo per oltre 4 settimane non si riscontrano decolorazioni dei denti o alterazioni del senso del gusto.

Consiglio

Non rischiare dopo l'uso! In tal modo si favorisce l'effetto di Cervitec Gel.

Avvertenza

- Contiene fluoruro di sodio. Contenuto di fluoro: 900 ppm.
- Per bambini fino a 6 anni: utilizzare soltanto quantità di gel della dimensione di un pisello. Per evitare un'eccessiva ingestione di gel, sorvegliare durante la pulizia dei denti. In caso di ulteriore assunzione di fluoruro, consultare l'odontoiatra o il medico.

Avvertenze di conservazione

- Temperatura di conservazione 2-28 °C.

Conservare fuori dalla portata di bambini.
Ad esclusivo uso odontoiatrico!

Questo prodotto è stato sviluppato unicamente per un utilizzo in campo dentale. Il suo impiego deve avvenire solo seguendo le specifiche istruzioni d'uso del prodotto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni risultanti dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso o da utilizzi diversi dal campo d'applicazione previsto per il prodotto. L'utilizzatore è responsabile per la sperimentazione del materiale per un impiego non esplicitamente indicato nelle istruzioni d'uso.

Español

Cervitec® Gel – Gel para el cuidado oral

Ingredientes

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Aplicación recomendada

- Para limpiar, proteger y mantener el buen estado de dientes, encías, tejido periimplantario y membranas mucosas
- Para proporcionar hidratación a las encías y la mucosa bucal
- Cuidado de la boca antes y después del tratamiento de la gingivitis, mucositis, estomatitis protésica, periodontitis o periimplantitis
- En caso de alto riesgo de caries
- Cuando no puede practicarse una higiene oral adecuada
- En casos de mal aliento (halitosis).

Dependiendo de sus necesidades, usted puede aplicar Cervitec Gel

- Directamente en las encías, membranas mucosas, en la lengua y dientes o en la parte interior de las dentaduras removibles.
- En cepillos interdentales para limpiar el espacio entre dientes o aparatos ortodóncicos – por ejemplo puentes o implantes.
- Utilizarlo para cepillar los dientes. Continúe con el cepillado una vez al día con su pasta de dientes habitual.
- Puede aplicarlo en su férula y llevarla una o dos veces al día de 5 a 10 minutos. Este procedimiento es recomendado en una duración de 2 a 14 días cada 3 o 4 meses.

Duración:

- Incluso si se utiliza más de cuatro semanas, no se esperan tinciones en los dientes o problemas con el sentido del gusto

Aviso:

No enjuagarse después de su uso. Este hecho respalda el efecto de cuidado de Cervitec Gel.

Nota:

- Contiene fluoruro sódico. Contenido de fluoruro: 900 ppm.
- Para niños menores de 6 años: Utilizar sólo una cantidad de gel similar a un guisante. Con la finalidad de prevenir tragar en exceso, el cepillado de dientes debería supervisarse. Si además se administra fluor, preguntar a su médico o dentista.

Almacenamiento

- Conservar a 2-28 °C.

Almacenar fuera del alcance de los niños.
¡Sólo para uso odontológico!

Este material ha sido fabricado para su uso dental y debe manipularse según las instrucciones de uso. El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por otros usos o una manipulación indebida. Además, el usuario está obligado a comprobar, bajo su propia responsabilidad, antes de su uso, si el material es apto para los fines previstos, sobre todo si éstos no figuran en las instrucciones de uso.

Português

Cervitec® Gel – O gel de cuidado oral

Ingredientes

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Aplicação recomendada

- Limpar, proteger e manter a saúde dos dentes, gengiva, tecido perimplantar e membrana mucosa
- Proporcionar hidratação à gengiva e mucosa oral
- Cuidado oral antes e após o tratamento de gengivite, mucosite, estomatite, periodontite ou perimplantite
- Em caso de alto risco à cárie
- Em caso de capacidade restrita de higiene oral
- Em caso de mal hálito (halitose)

Dependendo de suas necessidades, você pode aplicar Cervitec Gel

- diretamente sobre as gengivas, mucosas orais, sobre a língua e os dentes ou as superfícies internas de próteses removíveis.
- na escova interdental para limpar o espaço entre os dentes, aparelhos ortodônticos ou restaurações fixas – por exemplo, pontes ou implantes.
- ou usá-lo para escovar os dentes. Continue a escovar uma vez por dia com sua pasta de dentes normal.
- na sua moldeira e usá-la uma ou duas vezes por dia durante 5 a 10 minutos. Este procedimento é recomendado por um período de 2 a 14 dias a cada 3 a 4 meses.

Duração

- Mesmo quando utilizado por mais de quatro semanas, não são esperados nem coloração dos dentes ou problemas com o paladar.

Dica

Não enxaguar após o uso! Isto suporta o efeito cuidado de Cervitec Gel.

Nota

- Contém fluoreto de sódio. Teor de fluoreto: 900 ppm.
- Para crianças com menos de 6 anos de idade: Use apenas uma quantidade de gel do tamanho de uma ervilha. A fim de evitar a ingestão excessiva, a escovação dos dentes deve ser supervisionada. Se flúor for adicionalmente administrado, pergunte ao seu médico ou dentista.

Armazenamento

- Armazenar entre 2-28 °C.

Manter fora do alcance de crianças!
Para uso somente em odontologia.

Este material foi desenvolvido exclusivamente para uso em odontologia. Os processamentos devem ser realizados estritamente de acordo com as Instruções de Uso. Responsabilidade não pode ser aceita por danos resultantes da inobservância das Instruções ou da área de aplicação estipulada. O usuário é responsável por testar os produtos para a adequação e a sua utilização para qualquer finalidade que não esteja explicitamente indicada nas Instruções. Descrições e dados não constituem nenhum tipo de garantia e não são vinculativos.

Cervitec® Gel – den munvårdande gelen

Innehåll

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Rekommenderad applikation

- för att rengöra, skydda och bibehålla tändernas, käkarnas, periimplantat vävnadens och slemhinnans friska tillstånd
- för att hålla tandkött och slemhinna fuktigt
- oral tandvård innan och efter behandling av gingivit, mukosit, protesstomatit, parodontit eller peri-implantitis
- vid hög kariesrisk
- vid nedsatt förmåga att utföra oral hygien
- mot halitosis (dålig andedräkt)

Användning

Beroende på dina behov kan du använda Cervitec Gel:

- direkt på tandkött, munslemhinnor, på tungan och tänderna eller insidan av uttagbara proteser.
- på interdentalborsten. Rengör mellanrummet mellan tänder, tandställningar eller fasta tandersättningar, t.ex. broar eller implantat, med gelen.
- för att borsta tänderna. Borsta dock 1 gång dagligen med din vanliga tandkräm.
- genom att fylla din sked och använda den en eller två ggr/dag under 5–10 minuter. Vi rekommenderar detta förfarande under 2–14 dagar var 3:e – 4:e månad.

Behandlingslängd

- Även om gelen används i mer än 4 veckor förväntas ingen missfärgning av tänderna eller nedsatt smaksinne.

Tips

Skölj inte tänderna efter användning! På så sätt bevaras den vårdande effekten av Cervitec Gel.

Obs

- Innehåller natriumfluorid. Fluorinnehåll: 900 ppm.
- För barn som är yngre än 6 år: Använd bara en klick i "ärt-storlek" av gelen. För att förhindra överdriven nedsväljning bör tandborstning göras under uppsikt. Om annan fluorbehandling ges samtidigt, rådfråga er läkare eller tandläkare.

Förvaring

- Förvaras i 2–28 °C

Förvaras oåtkomligt för barn.

Endast för dentalt bruk!

Materialiet har utvecklets för användning inom den dentala marknaden. Materialet skall bearbetas enligt bruksanvisningen. Ansvar tas inte för skada som p.g.a. brist i instruktions eller föreskriven arbetsgång. Användaren är ansvarig för materialets lämplighet samt för användning inom andra områden än de som rekommenderas i bruksanvisingen.

Cervitec® Gel – Gelen til mundpleje

Ingredienser

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Anbefalet anvendelse

- Til at rengøre og beskytte tænder, tandkød og slimhinder samt vævet omkring implantater, så disse væv bevares sunde
- Tilføre fugt til gingiva og mundslimhinden
- Oral pleje før og efter behandling af gingivitis, mukositis, tandprotesestomatitis, parodontitis og periimplantitis
- I tilfælde af høj risiko for caries
- Som støtte til at opretholde god mundhygiejne trods nedsat fysisk eller kognitiv funktion
- I tilfælde af dårlig ånde (halitose).

Du kan anvende Cervitec Gel alt efter dine behov:

- påføre den direkte på tandkødet, mundslimhinden, tungen og tænderne eller indersiden af en udtagelig protese.
- anbringe den på en mellemrums-børste med henblik på rengøring af mellemrum ved tænder, bøjler til tandregulering eller fast protetisk – fx broer eller implantater.
- eller brug Cervitec Gel som tandpasta. Forsæt samtidig med at bruge din sædvanlige tandpasta 1 x om dagen.
- fyld den i din skinne og have den på en eller to gange om dagen i 5 til 10 minutter. Denne procedure anbefales i en periode på 2 til 14 dage hver 3. eller 4. måned.

Varighed

- selv ved anvendelse i over 4 uger forventes ingen misfarvning af tænderne eller smagsforstyrrelser.

Tip

Skal ikke spyttes ud! Derved understøtter du Cervitec Gel's plejende effekt.

Bemærk

- Indeholder natriumfluorid. Fluorindhold: 900 ppm.
- Til børn under 6 år: Brug kun en gel-mængde på størrelse med en ært. For at undgå at der sluges for meget af gelen, bør tandbørstningen finde sted under opsyn. Ved yderligere anvendelse af fluorid, bør læge eller tandlæge konsulteres.

Opbevaring

- Opbevares ved 2–28° C

Opbevares utilgængeligt for børn!

Kun til dentalt brug!

Produktet er udviklet til dentalt brug og må kun benyttes som beskrevet i brugsanvisningen. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug eller til formål, der ikke er nævnt i denne vejledning. Derudover er brugeren af produktet forpligtet til på eget ansvar at sikre sig, at produktet er egnet til en given anvendelse, navnlig hvis anvendelsen ikke er anført i brugsanvisningen. Beskrivelserne og data udgør ingen garanti for egenskaber og er ikke bindende.

Cervitec® Gel – Suunhoitogeeli

Ainesosat

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Suosittelua käyttö

- Hampaiden, ienten, implantteja ympäröivän ienkudoksen ja limakalvojen puhdistaminen, suojaus ja terveinän pitäminen
- kosteutta ikeniä ja suun limakalvoja
- suun hoito ennen ientulehduksen, mukosiitin, hampasproteesin aiheuttaman suun tulehduksen, parodontiitin tai peri-implantiitin hoitoa tai hoidon jälkeen
- kun kariesriski on suuri
- kun kyky huolehtia omasta hammashygieniasta on heikentynyt
- pahanhajuisen hengityksen (halitoosin) hoito

Cervitec Gel -tuotetta voidaan tarpeen mukaan

- levittää suoraan ikenille, suun limakalvolle, kielelle, hampaisiin tai irrotettavan hampasproteesin sisäpuolelle.
- levittää hampasväliharjalle ja sillä puhdistaa hampaiden, oikomislaitteiden tai kiinteän hampasproteesin (esim. silta tai implantti) välejä.
- käyttää hampaiden puhdistukseen. Puhdista hampaat kuitenkin edelleen kerran päivässä tavallisella hammastahnalla.
- laittaa hampaslääkärin valmistamaan henkilökohtaiseen hammasmuottiin, jota pidät suussa kerran tai kahdesti päivässä 5–10 minuutin ajan; hoitosuositus tällä menetelmällä on 2–14 päivää 3–4 kuukauden välein.

Kesto

- Yli 4 viikkoa jatkuneessa käytössä ei ole odotettavissa hampaiden värjäytymistä tai mukuaistin ärtymistä.

Vinkki

Älä huuhtele vedellä geelin käytön jälkeen! Se tukee Cervitec Gel -tuotteen hoitavaa vaikutusta.

Huom

- Sisältää natriumfluoridia. Fluoridisältö: 900 ppm.
- Alle 6-vuotiaat lapset: Käytä hampasgeeliä vain herneenkokoinen määrä. Valvo hampaiden pesua aineen liiallisen nielemisen välttämiseksi. Jos samanaikaisesti käytetään lisäksi muuta fluoridivalmistetta, kysy neuvoa hampaslääkäritä tai lääkäriltä.

Säilytys

- Säilytä 2–28 °C:n lämpötilassa

Ei lasten ulottuville.

Vain hampaslääketieteelliseen käyttöön.

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan hampaslääketieteelliseen käyttöön. Tuotetta tulee käsitellä tarkasti käyttöohjeita noudattaen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat siitä, että käyttöohjeita tai ohjeiden mukaista soveltamisalaa ei noudateta. Tuotteen soveltuvuuden testaaminen muuhun kuin ohjeissa mainittuun tarkoitukseen on käyttäjän vastuulla. Kuvaukset ja tiedot eivät takaa ominaisuuksia eivätkä ole sitovia.

Cervitec® Gel – munnpleiemiddel

Sammensetning:

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Anbefalt bruk

- For å rengjøre, beskytte og ta vare på tenner, tannkjøtt, periimplantatvev og slimhinner
- For å fukte tannkjøtt og slimhinner i munnen
- Munnpleie før og etter behandling av gingivitt, mukositt, protesestomatitt, periodontitt eller periimplantitt
- Ved høy risiko for karies
- Ved begrenset munnhygiene
- Ved dårlig ånde (halitose).

Alt etter behov kan du bruke Cervitec Gel

- direkte på tannkjøtt, slimhinner i munnen, tenner, tungen eller innsiden av uttakbar tannprotese.
- på interdentalbørsten. Du kan da rengjøre mellomrommene mellom tennene, kjeveortopedisk apparatur (tannregulering) eller fastsittende tannerstatning, f.eks. broer eller implantater, med den.
- til tannpuss. Du må da fortsatt pusse tennene en gang om dagen med vanlig tannpasta.
- på skinnen din og la den virke i 5 til 10 minutter én eller to ganger per dag. Dette anbefales i en periode på 2 til 14 dager hver 3. eller 4. måned.

Varighet

- Det ventes ingen misfarging av tennene eller smaksirritasjoner selv ved bruk i mer enn fire uker.

Tips

Ikke skyl munnen etter bruk! Da støtter du opp om den pleiende virkningen til Cervitec Gel.

Merk

- Inneholder natriumfluorid. Fluoridinnhold: 900 ppm.
- Til barn opptil 6 år: Bruk bare en erdestor mengde munnpleiegel. Tannpussen skal skje under oppsyn for å unngå at for mye gel svelges. Ved inntak av fluorid fra andre kilder bør tannlege eller lege konsulteres.

Instruksjoner for oppbevaring

- Lagringstemperatur 2–28 °C.

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Bare til odontologisk bruk.

Produktet er utviklet til bruk på det odontologiske området og må brukes i henhold til bruksanvisningen. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som oppstår på grunn av annen bruk eller ufagmessig bearbeiding. I tillegg er brukeren forpliktet til på forhånd og på eget ansvar å undersøke om produktet egner seg og kan brukes til de tiltenkte formål, dersom disse formålene ikke er oppført i bruksanvisningen.

Cervitec® Gel – De mondverzorgingsgel

Ingrediënten

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Aanbevolen toepassing

- Om de tanden, het tandvlees, peri-implantaatweefsel en de slijmvliezen te reinigen, te beschermen en gezond te houden
- Hydratatie bieden voor het tandvlees en het mondslijmvlies
- Mondzorg vóór en na de behandeling van gingivitis, mucositis, stomatitis van het gebit, periodontitis of peri-implantitis
- In geval van een hoog risico op cariës
- In geval van beperkte mogelijkheden voor mondhygiëne
- In geval van slechte adem (halitose).

U kunt Cervitec Gel op de volgende manieren gebruiken:

- Breng de gel direct aan op uw tandvlees, uw mondslijmvlies, uw tong, op uw gebit of aan de binnenkant van uw uitneembare prothese.
- Breng de gel aan op een interdental borstel. Reinig met de borstel de tussenruimten van uw gebit, uw orthodontische hulpmiddel of uw vaste prothetische voorziening, bijvoorbeeld een brug of implantaten.
- Gebruik de gel voor het poetsen van uw tanden. Blijf wel eenmaal daags poetsen met uw gebruikelijke tandpasta.
- Doe de gel in uw spalk en laat hem 1 à 2 keer per dag gedurende 5 tot 10 minuten inwerken. Herhaal deze behandeling 2 tot 14 dagen, om de 3 tot 4 maanden.

Tijdsduur

- Ook wanneer het middel meer dan 4 weken wordt gebruikt verkleurt het gebit niet en treden er geen smaakafwijkingen op.

Tip

Spoel de gel na gebruik niet weg met water!

U ondersteunt zo het verzorgende effect van Cervitec Gel.

Opmerking

- Bevat natriumfluoride. Fluoridegehalte: 900 ppm.
- Voor kinderen tot 6 jaar: gebruik een hoeveelheid gel ter grootte van een erwt. Voorkom overmatig doorslikken van de gel door bij het tandenpoetsen altijd aanwezig te zijn. Raadpleeg bij extra inname van fluoride uw tandarts of arts.

Opslag

- Opslaan bij 2-28 °C

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Alleen voor tandheelkundig gebruik.

Dit materiaal is ontwikkeld voor tandheelkundig gebruik en moet volgens de gebruiksaanwijzing worden toegepast. Indien er schade optreedt door toepassing voor andere doeleinden of door verkeerd gebruik, kan de fabrikant daarvoor niet aansprakelijk worden gesteld. De gebruiker is bovendien gehouden om vóór gebruik na te gaan of het product voor de beoogde toepassing geschikt is, vooral als deze toepassing niet expliciet in de gebruiksaanwijzing vermeld staat. De beschrijvingen en gegevens houden geen garantie in ten aanzien van de eigenschappen en zijn niet bindend.

Cervitec® Gel – Το ζελ στοματικής φροντίδας

Συστατικά

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Συνιστώμενη εφαρμογή

- Για τον καθαρισμό, την προστασία και τη διατήρηση της υγιούς κατάστασης των δοντιών, των ούλων, του περιεμφυτευματικού ιστού και της βλεννογόνου μεμβράνης
- Για ενυδάτωση των ούλων και του στοματικού βλεννογόνου
- Στοματική φροντίδα πριν και μετά τη θεραπεία ουλίτιδας, βλεννογονίτιδας, στοματίτιδας από οδοντοστοιχίες, περιοδοντίτιδας ή περιεμφυτευματίτιδας
- Σε περίπτωση υψηλού κινδύνου τερηδόνας
- Σε περίπτωση περιορισμένης δυνατότητας για στοματική υγιεινή
- Σε περίπτωση κακοσμίας του στόματος (χαλίτωση).

Ανάλογα με τις ανάγκες σας μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ζελ Cervitec

- τοποθετώντας το απευθείας στα ούλα, στο στοματικό βλεννογόνο, στη γλώσσα και στα δόντια ή στην εσωτερική πλευρά της οδοντοστοιχίας.
- τοποθετώντας το επάνω στη μεσοδόντια βούρτσα για τον καθαρισμό των μεσοδόντιων διαστημάτων, ορθοδοντικών μηχανημάτων ή σταθερών αποκαταστάσεων – π.χ. γεφυρών ή εμφυτευμάτων.
- για οδοντικούς καθαρισμούς. Συνεχίστε να βουρτσίζετε τα δόντια σας μία φορά την ημέρα με τη συνηθισμένη οδοντόπαστα.
- στο δισκάριό σας και να το φοράτε μία ή δύο φορές την ημέρα για 5 έως 10 λεπτά. Αυτή η διαδικασία συνιστάται για χρονική διάρκεια από 2 έως 14 ημέρες κάθε 3 έως 4 μίνης.

Διάρκεια

- Ακόμη και σε περίπτωση χρήσης για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των 4 εβδομάδων δεν αναμένονται αποχρωματισμοί των δοντιών ή ενοχλήσεις στη γεύση.

Συμβουλή

Μην ξεπλένετε μετά την εφαρμογή! Με τον τρόπο αυτό ενισχύετε την περιποιητική δράση του ζελ Cervitec.

Σημείωση

- Περιέχει φθοριούχο νάτριο. Περιεκτικότητα σε φθόριο: 900 ppm
- Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 ετών: χρησιμοποιήστε μόνο μικρές ποσότητες ζελ όσο ένα μπιζέλι. Προκειμένου να αποτραπεί υπερβολική κατάποση, το βούρτσισμα των δοντιών πρέπει να επιτηρείται. Εάν χορηγείται επιπροσθέτως φθόριο, ρωτήστε τον γιατρό ή τον οδοντίατρο.

Αποθήκευση

- Φυλάσσετε στους 2–28 °C

Μακριά από παιδιά!

Μόνο για οδοντιατρική χρήση.

Το υλικό αυτό κατασκευάστηκε αποκλειστικά για οδοντιατρική χρήση. Οι διαδικασίες πρέπει να ακολουθούνται σχολαστικά και ακολουθώντας αυστηρά τις οδηγίες χρήσης. Απαιτήσεις για βλάβες που μπορεί να προκληθούν από μη ορθή ακολουθία των οδηγιών ή από χρήση σε μη ρητώς ενδεικνυόμενη περιοχή, είναι απαράδεκτες. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για δοκιμασίες καταλληλότητας του υλικού σε οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή εκτός αυτών που αναγράφονται σαφώς στις οδηγίες χρήσης. Περιγραφές και στοιχεία δεν αποτελούν εγγύηση των ιδιοτήτων και δεν είναι δεσμευτικά.

Türkçe

Cervitec® Gel – Ağız Bakım Jeli

İçindekiler

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Önerilen uygulama

- Dişler, dişetleri, periimplant doku ve mukozayı temizlemek, korumak ve sağlıklı durumunu sürdürmek için
- Gingiva ve oral mukozaya hidrasyon sağlama
- Dişeti iltihabı, mukozit, protez stomatit, periodontit veya periimplantitin tedavisinden önce ve sonra oral bakım
- Yüksek çürük riski durumunda
- Kısıtlı oral hijyen kabiliyeti durumunda
- Ağız kokusu (halitoz) durumunda.

Cervitec Gel'i ihtiyaçlarınıza göre:

- Doğrudan dişeti, ağız mukozası, dil ve dişler veya hareketli diş protezlerinin iç kısmına sürebilirsiniz.
- İnterdental fırça üzerine sıkabilirsiniz. Bu fırçayla dişlerin, ortodontik apareylerin veya sabit diş protezi (örn. köprü veya implantlar) arasındaki boşlukları temizleyebilirsiniz.
- Dişlerinizi fırçalamak için de kullanabilirsiniz. Dişler ayrıca günde en az bir kez normalde kullanılan diş macunuyla fırçalanmalıdır
- Dental splintinizin üzerine sıkabilir ve onu günde bir ya da iki kez 5–10 dakikalığına takarak etki ettirebilirsiniz. Bu işlemin her üç - dört ayda bir, 2 ila 14 gün arasında bir süreyle yapılması tavsiye edilmektedir.

Kullanım süresi

- Dört haftadan uzun kullanımlarda bile dişlerde renk değişimi veya tad alma duyusunda bozukluk beklenmemektedir.

Öneri

Lütfen uyguladıktan sonra ağızınızı suyla çalkalamayın! Bu sayede Cervitec Gel'in bakım etkisi güçlenir.

Not

- Sodyum florür içerir. Florür içeriği: 900 ppm.
- 6 yaşın altındaki çocuklar için: Yalnızca bezelye büyüklüğündeki miktarlarda jel kullanın. Aşırı miktarda jel yutulmasını önlemek için dişler gözetim altında fırçalanmalıdır. Eğer çocuk ayrıca florür alıyorsa, hekiminize veya diş hekiminize danışın.

Saklama

- 2-28 °C'de saklayın

Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın! Sadece diş hekimliği kullanımı içindir.

Bu materyal sadece diş hekimliğinde kullanılmak üzere hazırlanmıştır. İşlemler Kullanma Talimatına harfiyen uyularak yapılmalıdır. Belirlenen kullanım alanı dışında kullanıldığı veya kullanma talimatına uyulmadığı durumlarda oluşacak zararlardan sorumluluk kabul edilmez. Talimatta açıkça belirtilenin haricindeki herhangi bir amaç için kullanım ve uygunluk açısından materyali test etmekten kullanıcı sorumludur. Tanımlama ve bilgiler özellikler için garanti oluşturmayacağı gibi bir bağlılıclığı da yoktur.

Русский

Cervitec® Gel – гель для ухода за полостью рта

Состав

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Рекомендованное применение

- Очищение, защита и поддержание здорового состояния зубов, десен, периимплантной ткани и слизистой оболочки
- Обеспечение увлажнения десен и слизистой оболочки полости рта
- Уход за полостью рта до и после лечения гингивита, мукозита, стоматита, периодонтита или периимплантита
- В случае высокого риска кариеса;
- В случае ограниченной способности поддержания гигиены полости рта
- При неприятном запахе изо рта (галитоз).

В зависимости от необходимости, Вы можете наносить Cervitec Gel:

- непосредственно на десну, слизистую оболочку полости рта, язык и зубы или на внутреннюю поверхность съемных зубных протезов.
- на межзубной ёршик для чистки пространства между зубами, ортодонтическими брекетами или несъемными зубными протезами - например, мостовидными зубными протезами или имплантатами.
- или использовать гель для чистки зубов. Продолжая чистить их раз в день с обычной зубной пастой.
- на Вашу капу, носить ее раз или два в день от 5 до 10 минут. Рекомендуется проводить эту процедуру от 2 до 14 дней каждые 3-4 месяца.

Сроки применения

- Даже при использовании более четырех недель не возникает окрашивания зубов или изменения вкусовых ощущений.

Примечание

Не смывать после нанесения! Это продлевает эффект Cervitec Gel.

Указания

- Содержит фтористый натрий.
- Содержание фтора 900 ppm
- Для детей младше 6 лет: Использовать только количество геля по размеру не больше горошины. Во избежание проглатывания избыточного количества геля чистка должна проводиться под контролем со стороны взрослых. Если фтор назначался дополнительно, проконсультируйтесь с педиатром или стоматологом.

Условия хранения

- Хранить при температуре 2-28°C

Хранить в месте, не доступном для детей! Для применения только в стоматологии.

Этот материал разработан для применения исключительно в стоматологии и должен использоваться строго в соответствии с инструкцией по применению. Производитель не несет ответственности в случае использования материала с нарушением инструкции или в непредусмотренной области применения. Потребитель несет ответственность за тестирование материала на пригодность его применения для любых целей, прямо не указанных в инструкции. Описания и приведенные данные не являются гарантией свойств материала и не являются обязательными.

Polski

Cervitec® Gel – żel do higieny jamy ustnej

Skład

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Zalecane stosowanie

- Do czyszczenia, ochrony i utrzymania zdrowego stanu zębów, dziąseł, tkanek wokół implantu oraz błony śluzowej
- Dla zapewnienia nawodnienia dziąseł i błony śluzowej jamy ustnej
- Do pielęgnacji jamy ustnej przed i po leczeniu zapalenia dziąseł, zapalenia błony śluzowej, zapalenia jamy ustnej spowodowanego użytkowaniem protez, zapalenia przyzębia lub peri-implantitis
- W przypadku wysokiego ryzyka próchnicy
- W przypadku ograniczonych możliwości utrzymania higieny jamy ustnej
- W przypadku nieświeżego oddechu (halitosis)

W zależności od wskazań, Cervitec Gel można stosować:

- bezpośrednio na powierzchnię dziąsła, błony śluzowej jamy ustnej, języka, zębów oraz na wewnętrzną powierzchnię ruchomych uzupełnień protetycznych,
- na szczoteczkę międzyzębową w celu oczyszczenia przestrzeni międzyzębowych, aparatów ortodontycznych lub brzegów uzupełnień protetycznych stałych, jak np. mosty, implanty,
- na szczoteczkę do mycia zębów, (powtarzać jeden raz dziennie z pastą do mycia zębów),
- na szynę nakładkową 1–2 razy dziennie przez 5–10 minut. Zalecany czas kuracji, to 2–14 dni, co 3–4 miesiące.

Czas stosowania żelu:

- Nawet po upływie 4 tygodni użytkowania nie obserwowano przebarwień ani zaburzeń smaku.

Wskazówka:

Nie płukać jamy ustnej po zastosowaniu żelu! Działanie żelu jest wtedy bardziej intensywne.

Uwaga:

- Zawiera fluorek sodu. Zawartość fluoru 900 ppm.
- Dzieci do lat 6: Stosować tylko niewielką ilość żelu (wielkości ziarnka grochu). Aby uniknąć połknięcia nadmiernej ilości żelu, czyścić zęby tylko pod kontrolą dorosłych. W przypadku, gdy oprócz tego dodatkowo przyjmowany jest fluor, skonsultować się z lekarzem lub stomatologiem.

Przechowywanie:

Materiał należy przechowywać w temperaturze 2-28 °C.

Materiał przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Materiał przeznaczony tylko do użytku w stomatologii!

Materiały są przeznaczone wyłącznie do stosowania w stomatologii. Przy ich użyciu należy ściśle przestrzegać instrukcji stosowania. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji lub użycia materiałów niezgodnie ze wskazaniami. Użytkownik jest odpowiedzialny za testowanie materiałów dla swoich własnych celów i za ich użycie w każdym innym przypadku niewyszczególnionym w instrukcji. Opisy materiałów i ich skład nie stanowią gwarancji i nie są wiążące.

Slovenščina

Cervitec® Gel – gel za nego ustne votline

Sestavine

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Priporočena uporaba

- Za čiščenje, zaščito in ohranjanje zdravega stanja zob, dlesni, periimplantnega tkiva in sluznice
- Za vlaženje dlesni in oralne sluznice
- Ustna nega pred in po zdravljenju gingivitisa, mukozitisa, stomatitisa zaradi zobne proteze, periodontitisa ali periimplantitisa
- V primeru velikega tveganja za karies
- V primeru omejene zmožnosti za ustno higieno
- V primeru slabega zadaha (halitoza)

Cervitec Gel lahko glede na potrebe

- naneseite neposredno na dlesni, ustno sluznico, jezik in zobe ali notranji del snemljive zobne proteze.
- naneseite na medzobno ščetko za čiščenje medzobnega prostora, ortodontskih aparatov ali prostora med restavracijami, na primer mostički ali vsadki.
- uporabljate za čiščenje zob. Enkrat na dan zobe še naprej ščetkajte s svojo običajno zobno pasto.
- naneseite na svoj nastavek, ki ga nosite enkrat ali dvakrat na dan od 5 do 10 minut. Priporočamo, da postopek ponovite vsake 3 do 4 mesece za 2 do 14 dni.

Trajanje

- Tudi če uporabljate dlje kot štiri tedne, se ne pričakujejo težave z obarvanjem zob ali občutkom za okus.

Nasvet

Po uporabi ne splakujte! S tem okrepite negovalni učinek gela Cervitec Gel.

Opomba

- Vsebuje natrijev fluorid.
- Vsebnost fluorida: 900 ppm.
- Za otroke do 6. leta starosti: uporabite le za en grah gela. Ko si otrok čisti zobe, pazite, da ne bo gela pogoltnil v preveliki količini. Če se dodatno daje fluorid, se posvetujte z zdravnikom ali zobozdravnikom.

Shranjevanje

- Shranjujte na temperaturi med 2 in 28 °C.

Hranite zunaj dosega otrok.

Samo za uporabo v zobozdravstvu.

Materijal je namenjen izključno za uporabo v zobozdravstvu. Uporaba mora potekati izključno v skladu z navodili za uporabo. Ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki je nastala zaradi neupoštevanja navodil ali opredeljenih področij uporabe. Za preizkušanje ustreznosti in uporabe izdelka za kakršen koli namen, ki ni izrecno naveden v navodilih, je odgovoren uporabnik. Opisi in podatki ne predstavljajo garancije za lastnosti in niso zavezujoči.

Hrvatski

Cervitec® Gel – gel za oralnu njegu

Sastojci

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Preporučena primjena

- Za čišćenje, zaštitu i održavanje zdravog stanja zubi, desni, periimplantnog tkiva i sluznice
- Osiguranje hidratacije gingive i oralne mukoze
- Njega usta prije i poslije liječenja gingivitisa, mukozitisa, proteznog stomatitisa, periodontitisa ili periimplantitisa
- U slučaju visokog rizika od karijesa
- U slučaju ograničene mogućnosti oralne higijene
- U slučaju neugodnog zadaha (halitoze).

Ovisno o Vašim potrebama, Cervitec Gel možete

- nanijeti direktno na desni, oralnu sluznicu, jezik i zube ili na unutarnju stranu mobilnih protetskih radova.
- nanijeti na interdentalnu četkicu. Time čistite prostore između zuba, ortodontskih naprava ili fiksnih nadomjestaka - npr. mostove ili implantate.
- koristiti za čišćenje zuba. Nastavite četkati i jedanput dnevno uobičajenom pastom za zube.
- staviti u Vašu udlagu i pustiti da djeluje jednom do dva puta dnevno od 5 do 10 minuta. Ovaj postupak se preporuča tijekom 2 do 14 dana svaka 3 do 4 mjeseca.

Trajanje

- Čak i kada se koristi dulje od četiri tjedna, ne treba očekivati promjenu boje na zubima ili smetnje okusa.

Savjet

Nemojte isprati nakon uporabe! Na taj način pospješujete učinak njega gelom Cervitec Gel.

Napomena

- Sadrži natrijev fluorid. Sadržaj fluorida: 900 ppm.
- Za djecu mlađu od 6 godina: koristite količinu gela veličine zrna graška. Kako bi se spriječilo prekomjerno gutanje, pranje zuba treba nadzirati. U slučaju gutanja prekomjerne količine fluorida, obratite se liječniku ili doktoru dentalne medicine.

Skladištenje

- Skladištite na temperaturi 2 – 28 °C

Čuvati izvan dohvata djece.

Samo za stomatološku uporabu.

Materijal je namijenjen isključivo stomatološkoj primjeni. Obrada se mora provoditi isključivo prema uputama za uporabu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su rezultat nepriдрžavanja uputa ili navedenog područja primjene. Korisnik je odgovoran za ispitivanje prikladnosti i uporabljivosti materijala za svaku svrhu koja nije izričito navedena u uputama. Opisi i podaci nisu jamstvo svojstava i nisu obvezujući.

Česky

Cervitec® Gel – gel pro péči o ústní dutinu

Složení

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Doporučené použití

- Na čištění, ochranu a udržování zdravého stavu chrupu, dásní, tkání kolem implantátů a sliznic
- Poskytuje hydrataci gingivy a ústní sliznice
- Ošetření ústní dutiny před a po léčbě gingivitidy, mukositivity, dentální stomatitidy, periodontitidy a periimplantitidy
- V případě vysokého rizika vzniku zubních kazů
- V případě omezené schopnosti zajistit ústní hygienu
- V případě zápachu z úst (halitóza).

Podle svých potřeb můžete přípravek Cervitec Gel

- nanášet přímo na dásně, sliznice ústní dutiny, jazyk a zuby nebo na vnitřní stranu snímatelných náhrad.
- nanášet na mezizubní kartáček za účelem vyčištění mezizubního prostoru, ortodontických aparátů nebo fixních náhrad – například můstků či implantátů.
- nebo jej použít k čištění zubů. Zuby nadále čistěte jednou denně Vaší obvyklou zubní pastou.
- nanášet do individuálních nosičů a nosit je jednou až dvakrát denně po dobu 5 až 10 minut. Tento postup doporučujeme opakovat každé 3 až 4 měsíce v délce 2 až 14 dnů

Délka užívání

- I při použití delším než čtyři týdný se neočekává zbarvení zubů nebo problémy s vnímáním chuti.

Tip

Po použití nevyplachujte! Podpoříte tím účinek přípravku Cervitec Gel.

Poznámka

- Obsahuje fluorid sodný. Obsah fluoridu: 900 ppm.
- Pro děti mladší 6 let: Použijte pouze množství gelu o velikosti hrášku. Aby se zabránilo nadměrnému polykání, mělo by čištění zubů probíhat pod dohledem. Jestliže je fluorid podáván ještě další formou, poraďte se se svým lékařem nebo zubním lékařem.

Skladování

- Skladujte při teplotách 2–28 °C

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pouze pro použití ve stomatologii.

Materiál byl vyvinut výlučně pro použití ve stomatologii. Zpracování je nutné provádět výhradně podle návodu k použití. Nelze přijmout odpovědnost za škody vzniklé nedodržením pokynů nebo stanovené oblasti použití. Uživatel odpovídá za testování materiálu z hlediska jeho vhodnosti a použití pro jakékoliv účely výslovně neuvedené v návodu. Popisy a údaje nepředstavují žádnou záruku vlastností a nejsou závazné.

Slovensky

Cervitec® Gel – gél na hygienu ústnej dutiny

Zloženie

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Odporúčaná aplikácia

- na čistenie, ochranu a udržiavanie zdravého stavu chrupu, ďasien, periimplantátového tkaniva a sliznice
- zabezpečenie hydratácie ďasien a ústnej sliznice
- starostlivosť o ústnu dutinu pred a po liečbe zápalu ďasien, mukozitídy, stomatitídy od používania zubných protéz, periodontitídy alebo periimplantitídy
- pri vysokom riziku zubného kazu
- pri obmedzenej dostupnosti ústnej hygieny
- pri zápachu z úst (halitóze).

Gel Cervitec môžete podľa potreby nanášať

- priamo na ďasná, sliznicu úst, jazyk a zuby alebo vnútorné povrchy vyberateľných protéz.
- na medzizubnú kefku na čistenie priestoru medzi zubami, ortodontickými pomôckami alebo pevnými zubnými náhradami – napríklad mostíkmi alebo implantátmi.

- alebo ho môžete použiť na čistenie zubov. Zuby si naďalej čistíte jedenkrát denne obvyklou zubnou pastou.
- do svojho chrániča zubov, ktorý sa odporúča nosiť jedenkrát alebo dvakrát denne počas 5 až 10 minút. Tento postup sa odporúča vykonávať po dobu 2 až 14 dní každé 3 až 4 mesiace.

Trvanie

- Ani pri používaní dlhšom než štyri týždne sa neočakáva žiadna zmena sfarbenia zubov ani žiadne problémy s chuťou.

Tip

Po použití nevyplachujte! Podporí sa tak pozitívny účinok gélu Cervitec Gel.

Poznámka

- obsahuje fluorid sodný. Obsah fluoridu: 900 ppm.
- pri deťoch mladších ako 6 rokov: gél použite len vo veľkosti hrášku. Dohladiajte na čistenie zubov, aby sa zabránilo nadmernému prehltaniu. Ak sa okrem toho podáva aj fluorid, poraďte sa so svojim lekárom alebo zubárom.

Skladovanie

- Uchovávať pri teplote 2–28 °C.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Určený výhradne na stomatologické účely.

Tento materiál bol vyvinutý výhradne na stomatologické účely. Spracovanie sa musí vykonávať striktné podľa návodu na použitie. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie alebo predpísanej oblasti aplikácie. Používateľ je zodpovedný za testovanie produktov ohľadom ich vhodnosti a použitia na akýkoľvek účel, ktorý nie je výslovné uvedený v návode na použitie. Opis a údaje nepredstavujú žiadnu záruku vlastností a nie sú záväzné.

Magyar

Cervitec® Gel – A szájápolási gél

Összetevők

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Ajánlott alkalmazás

- A fogak, az íny, az implantátumot környező szövetek és a nyálkahártya tisztítására, védelmére és egészségének megőrzésére
- Hidratálja az ínyt és a száj nyálkahártyáját
- Gingivitis, nyálkahártya-gyulladás, stomatitis, periodontitis vagy implantátum környéki gyulladás kezelése előtt vagy után alkalmazható a szájüregben
- Fogszuvasodás magas kockázata esetén
- Elégtelen szájhygiénia esetén
- Rossz lehelet (halitosis) esetén.

Igényeitől függően alkalmazható a Cervitec Gel

- közvetlenül az ínyre, a száj nyálkahártyájára, a nyelvre és a fogakra, vagy a kivehető műfogor belső felületére.
- a fogközi kefére, a fogak, fogszabályozó eszközök vagy rögzített fogpótlások – például hidak vagy implantátumok – közötti tér tisztítására.
- vagy akár fogmosásra. Továbbra is mosson fogat naponta egyszer a szokásos fogkrémmel.
- a sínre, majd viselje naponta egyszer vagy kétszer 5–10 percig. Javasolt ezt az eljárást 2–14 napig alkalmazni, majd 3–4 havonta megismételni.

Időtartam

- Még négy hetet meghaladó használat esetén sem várható a fogak foltosodása vagy az ízérzékeléssel kapcsolatos probléma.

Jótanács

Használat után ne öblítsen! Ezzel elősegíti a Cervitec Gel szájápoló hatását.

Megjegyzés

- Nátrium-fluoridot tartalmaz. Fluoridtartalom: 900 ppm.
- Hat évesnél fiatalabb gyermekek esetén: Csak borsónyi mennyiségű gél használjon. A túlzott lenyelés megelőzése céljából a fogmosás felügyelési kell. Pótlólagos fluoridbevitel esetén kérdezze meg az orvosát vagy a fogorvosát.

Tárolás

- 2–28 °C között tárolandó

Gyermekektől elzárva tartandó.

Csak fogászati használatra.

Az anyag kizárólag fogászati használatra lett kifejlesztve. A feldolgozást pontosan a Használati utasításnak megfelelően kell végezni. A használati utasításban leírtaktól eltérő vagy az előírttól eltérő területen történő alkalmazás miatt keletkezett kárra vonatkozóan nem vállalható felelősség. A felhasználó a felelős az anyag alkalmasságának ellenőrzéséért, és minden, az ebben a használati utasításban nem kifejezetten említett célra való használatért. A leírások és adatok nem jelentik a tulajdonságok garanciáját, és nem kötelező érvényűek.

Српски

Cervitec® Gel – гел за оралну хигијену

Састојци

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Препоруке за примену

- За чишћење, заштиту и очување здравог стања зуба, десни, периимплантатног ткива и слузокоже
- Пружа хидратацију гингиве и слузокоже уста
- Орална нега пре третмана гингивитиса, мукозитиса, стоматитиса узрокованог протетском надокнадом, периодонтитиса или периимплатитиса и након њега
- У случајевима високог ризика од каријеса
- У случају ограничене могућности обављања оралне хигијене
- У случају непријатног задаха из уста (халитоза).

У зависности од ваших потреба, Cervitec Gel можете да

- нанесете директно на десни, оралну слузокожу, језик и зубе или на унутрашњу страну мобилних протетских радова.
- нанесете на интерденталну четкицу како бисте очистили просторе између зуба, ортодонтских апарата или фиксних реставрација – на пример, мостова или имплантата.
- користите за прање зуба. Наставите да перете и једанпут дневно уобичајеном пастом за зубе.
- ставите у зубну фолију и оставите да делује једном или двапут дневно од 5 до 10 минута. Овај поступак се препоручује током 2 до 14 дана свака 3 до 4 месеца.

Трајање

- Чак и када се користи дуже од четири седмице, не треба очекивати промену боје на зубима или смете са чулом укуса.

Савет

Немојте испирати након употребе! Тиме ће се поспешити учинак неге средством Cervitec Gel.

Напомена

- Садржи натријум-флуорид.
- Садржај флуорида: 900 ppm.
- За децу млађу од 6 година: користите количину гела величине зрна грашка. Да би се спречило прекомерно гутање, треба надzirати прање зуба. У случају гутања прекомерне количине флуорида, обратите се лекару или стоматологу.

Чување

- Чувајте на температури у опсегу 2–28 °C

Чувајте ван домашаја деце.

Само за употребу у стоматологији.

Овај материјал је развијен искључиво за употребу у стоматологији. Користите га строго према упутству за употребу. Произвођач не преузима одговорност за штете које могу да настану због непоштовања упутства за употребу или наведене области примене. Корисник је дужан да испита подесност производа и сноси одговорност за употребу производа у било коју сврху која није изричито наведена у упутству за употребу. Описи и подаци не представљају гаранцију карактеристика и нису обавезујући.

Македонски

Cervitec® Gel – Гел за орална хигиена

Состојки

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Препорачана употреба

- За чистење, заштита и одржување на забите, непцата, периимплантивног ткиво и мукозната мембрана во здрава состојба
- Овозможува хидратација на гингивата и оралната мукоза
- Орална грижа пред и после третманот на гингивитис, мукозитис, протетски стоматитис, периодонтитис или периимплатитис
- Во случај на висок ризик од кариес
- Во случај на ограничена способност за орална хигиена
- Во случај на лош здив (халитоза).

Зависно од вашите потреби, може да нанесете Cervitec Gel

- директно на непцата, оралните мукозни мембрани, на јазикот и забите или во внатрешните делови на протезите што се отстрануваат.
- на интерденталната четка за да се исчисти просторот помеѓу забите, ортодонтски уреди или фиксни реставрации, на пример, на мостови или импланти.
- или користете го за четкање на забите. Продолжете со четкање еднаш дневно со вообичаената паста за заби.
- на протезата нанесете еднаш или два пати дневно, 5 до 10 минути. Постапкава се препорачува во времетраење од 2 до 14 дена на секои 3 до 4 месеци.

Времетраење

- Дури и кога се користи повеќе од четири недели, не треба да се очекува обојување на забите или проблеми со осетот за вкус.

Совет

Не плакнете по употреба!
Ова го подобрува ефектот на негата на Cervitec Gel.

Напомена

- Содржи натриум флуорид.
- Содржина на флуорид: 900 ppm.
- За деца помали од 6 години: користете гел само во количина колку зрно грашок. Со цел да се спречи прекумерно голтање, четкањето треба да се надгледува. Ако се внесува флуорид дополнително, консултирајте се со лекар или стоматолог.

Чување

- Да се чува на температура од 2 – 28 °C

Да се чува подалеку од дофат на деца.
Само за употреба во стоматологијата.

Материјалот е развиен исклучиво за употреба во стоматологијата. Обработката треба да се врши исклучиво според Упатството за употреба. Нема да се прифаќа одговорност за штета настаната од неследење на Упатството или на пропишаната сфера на примена. Корисникот е одговорен за тестирање на материјалот за неговата соодветност и употреба за која било цел што не е изречно наведена во Упатството. Описите и податоците не претставуваат гаранција на атрибутите и не се обврзувачки.

Български

Cervitec® Gel – Гел за орална хигиена

Съставки

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Препоръчително приложение

- За почитване, защита и поддржане на здравословното състояние на зъбите, венците, периимплантната тъкан и лигавицата
- Осигурява хидратация на гингивата и устната лигавица
- Орална хигиена преди и след лечението на гингивити, стоматити, причинен от зъбни протези стоматит, пародонтити и периимплантити
- В случай на висок риск от кариес
- В случай на ограничена способност за хигиена на устната кухина
- В случай на лош дъх (халитоза).

В зависимост от нуждите си, може да прилагате Cervitec Gel

- директно върху венците, устната лигавица, езика и зъбите или върху вътрешните повърхности на подвижните протези.
- върху междузъбната четка за почистване на пространството между зъбите, ортодонтските апарати или фиксираните възстановявания – например мостове или импланти.
- или да го използвате, за да четкате зъбите си. Продължавайте да четкате веднъж дневно с обичайната си паста за зъби.
- в протезата си или зъбната си шина и я носете веднъж или два пъти дневно в продължение на 5 до 10 минути. Тази процедура се препоръчва в продължение на 2 до 14 дни на всеки 3 – 4 месеца.

Продължителност

- Дори когато се използва повече от четири седмици, не се очакват оцветяване на зъбите или проблеми с чувството за вкус.

Съвет

Не изплаквайте след употреба! Това подпомага ефекта на действие на Cervitec Gel.

Забележка

- Съдържа натриев флуорид.
- Съдържание на флуорид: 900 ppm.
- За деца под 6-годишна възраст: Използвайте само количество гел колкото грахово зърно. За да се предотврати прекомерното поглъщане, четкането на зъбите трябва да се контролира. Ако допълнително се прилага флуорид, попитайте Вашия лекар или зъболекар.

Съхранение

- Съхранявайте при температура 2 – 28 °C

Съхранявайте на място, недостъпно за деца.
Само за стоматологична употреба.

Материалът е разработен единствено за стоматологична употреба. Обработката трябва да се извършва при точно спазване на инструкциите за употреба. Не се поема отговорност за щети, произтичащи от неспазване на инструкциите или предвидената област на приложение. Потребителят носи отговорност за проверка на приложимостта на материалите при употреба за цели, които не са изрично описани в инструкциите. Описанията и данните не представляват гаранция за свойствата и не са обвързващи.

Shqip

Cervitec® Gel – Xheli për kujdesin oral

Përbërësit

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Përdorimi i rekomanduar

- Për të pastruar, mbrojtur dhe mirëmbajtur gjendjen e shëndetshme të dhëmbëve, mishrave, indeve përreth implanteteve dhe membranës mukoze
- Ofron hidratim për mishrat e dhëmbëve dhe mukozën e gojës
- Kujdes oral përpara dhe pas trajtimit të gingivitit, mukozitit, stomatitit nga proteza, periodontitit apo periimplantitit
- Në rast rreziku të lartë ndaj kariesit
- Në rast mundësie të kufizuar për higjienë orale
- Në rast ere të rëndë të gojës (halitozë).

Në varësi të nevojave tuaja, mund ta vendosni "Cervitec Gel"

- direkt në gingiva, në membranat e mukozës orale, në gjuhë dhe në dhëmbë, ose në anët e brendshme të protezave të lëvizshme.
- në fuçën ndër dhëmbore për pastrimin e hapësirave midis dhëmbëve, aparatet ortodontike ose restaurimet fikse - për shembull në ura apo implante.
- ose mund ta përdorni si paste për të pastruar dhëmbët. Vazhdoni t'i pastroni një herë në ditë me pastën tuaj të zakonshme të dhëmbëve.
- në shine dhe vendoseni një ose dy herë në ditë për 5 deri në 10 minuta. Kjo procedurë rekomandohet për një kohëzgjatje prej 2 deri në 14 ditë, çdo 3 deri në 4 muaj.

Kohëzgjatja

- Edhe nëse përdoret për më shumë se katër javë, nuk parashikohet ndonjë njollosje e dhëmbëve apo probleme me aftësinë e të shijuarit.

Këshillë

Mos e shpëlani pas përdorimit! Kjo mbështet efektin e kujdesit të "Cervitec Gel".

Shënim

- Përmban fluor natriumi. Përmbajtja e fluorit: 900 ppm.
- Për fëmijët nën 6 vjeç: Përdorni vetëm sasi xheli sa një kokërr bizeleje. Për të evituar gjëllitjen e sasive të tepruara, duhet ta mbikëqyrni fëmijën gjatë larjes së dhëmbëve me fuçë. Nëse fëmija përdor fluor që më parë, kërkoni mendimin e doktorit ose të dentistit tuaj.

Ruajtja

- Ruajeni në 2–28°C

Mbajeni në vend që nuk arrihet dot nga fëmijët.
Vetëm për përdorim stomatologjik.

Materiali është zhvilluar vetëm për përdorim në stomatologji. Përpunimi duhet të kryhet rreptësisht në përputhje me udhëzimet e përdorimit. Nuk mbajmë përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga mosndjekja e udhëzimeve apo e fushës së përcaktuar të aplikimit. Përdoruesi është përgjegjës për testimin e produktit në lidhje me përshatshmërinë dhe përdorimin e tij për qëllime të tjera që nuk përcaktohen shprehimisht tek udhëzimet. Përshkrimet dhe të dhënat nuk përbëjnë garanci për vetitë dhe nuk janë detyruese.

Română

Cervitec® Gel – gel pentru îngrijirea sănătății orale

Ingrediente

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Recomandare de utilizare

- Pentru curățarea, protejarea și menținerea sănătății dinților, gingiilor, țesuturilor peri-implantare și mucoasei orale
- Hidratarea gingiei și mucoasei orale
- Îngrijirea orală înainte și după tratamentul gingivitei, mucozei, stomatitei dentare, parodontitei sau peri-implantitei
- În cazul riscului ridicat de carii
- În cazul unei capacități limitate de menținere a igienei orale
- În cazul mirosului neplăcut al gurii (halitoză).

În funcție de necesități, puteți aplica Cervitec Gel

- direct pe gingii, pe mucoasa orală, pe limbă și pe dinți, sau pe infradosul bazei protezelor mobile.
- pe peria interdentară, pentru a curăța spațiile dintre dinți, aparatele ortodontice sau restaurările fixe – de exemplu punți sau implanturi.
- sau îl puteți utiliza pentru periajul dinților. Continuați să efectuați periajul o dată pe zi cu pasta de dinți obișnuită.
- în guleră, pe care trebuie să o purtați o dată sau de două ori pe zi, timp de 5 până la 10 minute. Se recomandă efectuarea acestei proceduri timp de 2 până la 14 zile, la intervale de 3 sau 4 luni.

Durata de utilizare

- Chiar și în cazul utilizării timp de mai mult de patru săptămâni, nu se constată pătrarea dinților sau tulburări ale senzației gustative.

Sfat
Nu clătiți după utilizare! În caz contrar, efectul Cervitec Gel va fi redus.

- Atenționare**
- Conține fluorură de sodiu. Conținut de fluor: 900 ppm.
 - La copii cu vârsta sub 6 ani: A se utiliza o cantitate de gel de mărimea unui bob de mazăre. Pentru a preveni înghițirea unei cantități excesive, periajul dinților trebuie supravegheat. Dacă se administrează suplimente cu fluor, cereți sfatul medicului sau dentistului.

Depozitare
– A se păstra la temperaturi între 2 și 28 °C

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Numai pentru uz stomatologic.

Materialul a fost dezvoltat exclusiv pentru utilizarea în domeniul stomatologic. Prelucrarea trebuie efectuată în strictă conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele rezultate în urma nerespectării instrucțiunilor sau domeniului de aplicare stipulat. Utilizatorul are obligația de a testa materialul în ceea ce privește adecvarea și utilizarea sa în orice alte scopuri care nu sunt prezentate explicit în instrucțiunile de utilizare. Descrierile și informațiile nu constituie o garanție a atributelor și nu au caracter obligatoriu.

Українська

Cervitec® Gel — гель для догляду за порожниною рота

Інгредієнти

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Рекомендоване застосування:

- Для чищення, захисту й підтримки в здоровому стані зубів, ясен, періімплантної тканини та слизової оболонки.
- Забезпечення гідратації ясен і слизової оболонки ротової порожнини.
- Догляд за ротовою порожниною до й після лікування гінгівіту, мукозиту, стоматиту (пов'язаного з використанням зубних протезів), періодонтиту або періімплантити.
- у разі високого ризику карієсу;
- у разі обмежених можливостей для забезпечення гігієни ротової порожнини.
- У разі неприємного запаху з рота (галітозу).

Залежно від потреб гель Cervitec Gel можна наносити:

- безпосередньо на ясна, слизову оболонку порожнини рота, язик і зуби або на внутрішню поверхню знімних зубних протезів;
- на міжзубну щітку для чищення міжзубних проміжків, ортодонтичних пристроїв або незнімних протезів — наприклад, мостовидних протезів або імплантів;
- або використовувати гель для чищення зубів; При цьому потрібно чистити зуби один раз на день звичайною зубною пастою.
- на вашу капю один або два рази на день і носити її протягом 5–10 хвилин. Рекомендується проводити цю процедуру протягом 2–14 днів кожні 3–4 місяці.

Тривалість

- Навіть під час використання впродовж більше чотирьох тижнів не очікується забарвлення зубів або проблем із сприйняттям смаку.

Порада

Не змивати після використання! Це посилить ефект гелю Cervitec Gel.

Примітка

- містить фторид натрію. Вміст фтору: 900 ppm.
- для дітей молодше 6 років: використовувати кількість гелю розміром з горошину. Щоб уникнути надмірного проковтування, чистку зубів слід проводити під наглядом дорослих. Якщо ви додатково приймаєте фтор, проконсультуйтеся з терапевтом або стоматологом.

Зберігання

- Зберігати за температури 2-28° С.

Зберігати в недоступному для дітей місці. Призначено тільки для застосування в стоматології.

Матеріал розроблений виключно для застосування в стоматології. Працювати з матеріалом слід у суворій відповідності до інструкції із застосування. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли через неналежне дотримання інструкції або через використання матеріалу не за призначенням. Користувач несе повну відповідальність за перевірку відповідності матеріалів та за їх використання за будь-яким призначенням, яке не зазначено в інструкції. Опис і наведені дані не мають обов'язкового характеру та не становлять гарантію властивостей матеріалів.

Eesti keel

Cervitec® Gel – hambaravi geel

Koostis

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Soovituslik kasutamine

- Hammaste, igemete, implantaati ümbritseva koe ja limaskesta puhastamiseks, kaitsmiseks ja terve seisundi säilitamiseks
- Igemete ja suulimaskesta niisutamine
- Suuhooldus enne ja pärast igemepõletikku, limaskestapõletikku, hambaproteesi tekitatud suupõletikku, hammast ümbritsevate kudede põletikku või implantaati ümbritseva igeme ja lõualuu kroonilist põletikku;
- Suure kaarieseohu korral
- Piiratud suuhügieeni korral
- Halva hingeõhu (halitoosi) korral.

Olenevalt teie vajadustest võite Cerviteci geeli kanda

- otse igemetele, suu limaskestadele, keelele ja hammastele või eemaldatavate proteeside sisekülgedele;
- hambaavaheharjale hammastevahelise ala, ortodontiliste seadmete või fikseeritud proteeside, nagu sillad ja implantaadid, puhastamiseks;
- või kasutage seda hammaste harjamiseks. Peske hambaid jätkuvalt kord päevas ka tavalise hambapastaga;
- alusele ja kandke seda kord või kaks päevas 5–10 minutit. Seda toimingut on soovitatav teha 2–14 päeva jooksul iga 3 kuni 4 kuu järel.

Kestus

- Isegi kui seda kasutatakse rohkem kui neli nädalat, ei teki eeldatavalt probleeme hammaste värvuse ega maitsetundlikkusega.

Näpunäide

Ärge loputage pärast kasutamist! See toetab Cerviteci geeli efekti.

Märkus

- Sisaldab naatriumfluoriidi. Fluoriidisaldus: 900 ppm.
- Alla 6-aastastele lastele: kasutage ainult hernetera suuruseid geelikoguseid. Liigse allaneelamise vältimiseks peab laste hammaste harjamine toimuma järelevalve all. Kui fluoriidi manustatakse täiendavalt, pidage nõu oma arsti või hambaarstiga.

Säilitamine

- Hoida temperatuuril 2–28 °C

Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

Kasutamiseks ainult hambaravis.

Materjal on välja töötatud ainult hambaravis kasutamiseks. Toote kasutamisel tuleb täpselt järgida kasutusjuhiseid. Vastutus ei kehti kahjustuste puhul, mis tulenevad juhiste või ettenähtud rakendusala mittejärgimisest. Kasutaja vastutab materjali sobivuse katsetamise ja kasutamise eest eesmärkidel, mis pole juhendis sõnaselgelt välja toodud. Kirjeldused ja andmed ei anna omaduste kohta ühtki garantiid ega ole siduvad.

Latviski

Cervitec® Gel – želeja mutes dobuma kopšanai

Sastāvdaļas

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Ieteicamā lietošana:

- Zobu, smaganu, periimplanta audu un gļotādu tīrīšanai, aizsardzībai un veselības uzturēšanai
- Mitrināšanas nodrošināšanai smaganām un mutes gļotādai
- Mutes dobuma kopšanai pirms un pēc smaganu iekaisuma, mukoziņa, protēžu izraisīta stomatīta, periodontīta vai periimplantīta ārstēšanas
- Augsta kariesa veidošanās riska gadījumos
- Gadījumos, kad nav iespējams nodrošināt pilnīgu mutes dobuma higiēnu
- Sliktas elpas (halitozes) gadījumos

Atkarībā no ārstēšanas veida Cervitec želeju iespējams uzklāt:

- tieši uz smaganām, uz mutes dobuma gļotādas, uz mēles, uz zobiem, kā arī izņemamo zobu protēžu iekšpusē;
- uz zobu starpu tīrīšanas birstītes, lai tīrītu grūti aizsniedzamas vietas starp zobiem, ar ortodontiskajām aparātūrām, kā arī ap fiksētajām restaurācijām, piemēram, kroņiem un implantātiem;
- uz zobu birstes, lai tīrītu zobus. Turpiniet arī parastās zobu pastas lietošanu vienu reizi dienā;
- uz zobu kapes, ievietojot to vienu vai divas reizes dienā uz 5–10 minūtēm. Šis procedūras izmantošanas ieteicamais ilgums un biežums ir 2–14 dienas ik pēc 3 vai 4 mēnešiem.

Lietošanas ilgums

- Arī tad, ja želeja tiek lietota ilgāk par četrām nedēļām, nevajadzētu veidoties zobu krāsas un garšas sajūtas izmaiņām.

Padoms

Pēc lietošanas neskalojiet muti! Šī padoma ievērošana stiprinās Cervitec želejas ārstniecisko iedarbību.

Piezīme

- Satur nātrija fluorīdu. Fluorīda saturs: 900 ppm.
- Bērniem, kas jaunāki par 6 gadu vecumu: izmantot tikai zirņa lieluma daudzumu želejas. Zobu tīrīšana jāveic stingrā pieaugušo uzraudzībā, lai nepieļautu, ka tiek norīts liels daudzums želejas. Ja fluorīds tiek lietots papildus, konsultējieties ar ārstu vai zobārstu par želejas lietošanu.

Uzglabāšana

- Uzglabāt 2–28 °C temperatūrā.

Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

Izmantot tikai zobārstniecībā.

Šis materiāls ir izstrādāts tikai zobārstniecības vajadzībām. Apstrāde jāveic pilnīgā saskaņā ar lietošanas instrukciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kuri radušies, izmantojot neatbilstoši lietošanas instrukcijai vai paredzētajam nolūkam. Materiāla lietotāja pienākums ir pārbaudīt materiāla piemērotību un lietot materiālu tikai instrukcijā paredzētajam mērķim. Apraksti un norādītie dati nav uzskatāmi par raksturlielumu garantiju un nav saistoši.

Lietuviškai

„Cervitec® Gel“ – gelis burnos priežiūrai

Sudedamosios dalys

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose.

Rekomenduojamas naudojimo būdas

- dantims, dantenoms, periimplantiniam audiniui ir gleivinei valyti, saugoti bei sveikai jų būklei palaikyti.
- dantenoms ir burnos gleivinei drėkinti;
- burnos priežiūrai prieš gingivito, mukozito, stomatito, periodontozės arba periimplantito gydymą ir po jo;
- esant didelei karieso rizikai;
- jei nėra galimybės pasirūpinti tinkama burnos higiena.
- esant prastam kvapui (halitozei).

Priklausomai nuo jūsų poreikių „Cervitec Gel“ galite naudoti

- Tiesiai ant dantų, burnos gleivinės, liežuvio ir dantų arba nuimamų protezų vidinės dalies.
- Ant tarpdančių šepetėlio tarpams tarp dantų, ortodontinių prietaisų ar ilgalaikių restauracijų valyti, pvz., tiltelių ar implantų.
- Arba naudoti dantims valyti. Ir toliau vieną kartą per dieną dantis valykite įprasta dantų pasta.
- Dėkle, kurį nešiokite vieną ar du kartus per dieną nuo 5 iki 10 min. Šią procedūrą rekomenduojama kartoti 2–14 dienų kas 3–4 mėn.

Trukmė

- Net tuomet, kai naudojama daugiau kaip keturias savaites, neturėtų pakisti dantų spalva ar kilti skonio pojūčio problemų.

Patarimas

Panaudoję nenuskalaukite! Tai sustiprina „Cervitec Gel“ priežiūros poveikį.

Pastaba

- Sudėtyje yra natrio fluorida. Fluorido kiekis: 900 mln. d.
- Jaunesniems kaip 6 metų vaikams: naudokite tik žirnio dydžio gelio kiekį. Norint išvengti perteklinio nurijimo, dantis besivalantį vaiką reikia prižiūrėti. Jei fluorida skiriama papildomai, pasitarkite su gydytoju ar odontologu.

Laikymas

- Laikykite 2–28°C temperatūroje

Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Skirta tik odontologijai.

Ši medžiaga sukurta naudoti tik odontologijoje. Apdoroti galima griežtai tik pagal naudojimo instrukcijas. Nesilaikant instrukcijų arba nurodytos taikymo srities, už žalą atsakomybės neprisiimama. Patikrinti, ar produktai tinkami ir gali būti naudojami bet kokiame tikslui, nenurodytam instrukcijose, yra naudotojo atsakomybė. Aprašai ir duomenys nėra garantijos priedai ir nėra įpareigojantys.

Manufacturer

Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2
FL-9494 Schaan
www.ivoclarvivadent.com

Date information prepared

2020-01-14 / Rev. 4
683128 / WW

